



البنيات الأسلوبية في القصيدة السعودية المعاصرة (قصيدة "مناجاة عرفانية" للشاعر جاسم الصحيح أنموذجًا)

د. خلود المطيري

أستاذ مساعد، قسم الثقافة الإسلامية والمهارات اللغوية، كلية العلوم والأداب، جامعة الملك عبد العزيز، المملكة العربية السعودية

البريد الإلكتروني: d.khlood.nm@gmail.com

الملخص

تحاول الدراسة تتبع البنيات الأسلوبية "الصوتية منها والدلالية" لقصيدة السعودية المعاصرة؛ وقصيدة "مناجاة عرفانية" للشاعر السعودي "جاسم الصحيح" خاصةً، وذلك لما تحمله من أساليب فنية، ولغة شعرية، وإيقاعات خارجية وداخلية؛ أنسَ من خلالها الشاعر لقيمة جمالية أعطت قصidته أبعاداً مختلفة، بالإضافة إلى الموضوع الإنساني المطروق الذي منح لغته الشعرية خصوصيةً أثارت في دواخلنا الرغبة في تحليل هذا الخطاب الشعري، وتفككه، ومعرفة انزياحاته ودلائله.

طرح الدراسة الإشكالية الآتية:

- ما أهم البنيات الأسلوبية والدلالية التي تكتنزها قصيدة "مناجاة عرفانية" للشاعر السعودي جاسم الصحيح؟
- كيف يتشكل الأسلوب وتبني الدلالة داخل هذه القصيدة؟
- كيف يساعد المنهج الأسلوبي في الكشف عن جماليات النص الشعري؟ لعل هذا ما تحاول الدراسة الإجابة عنه.

الكلمات المفتاحية: البنيات الأسلوبية، الدلالة، الانزياح، الإيقاع، جاسم الصحيح.



Stylistic Structures in Contemporary Saudi Poetry

(The Poem "Mystical Invocation" by Jassim Al-Sahih as a Model)

Dr. Kholoud Al-Mutairi

Assistant Professor, Department of Islamic Culture and Linguistics, College of Arts and Sciences, King Abdulaziz University, Saudi Arabia

Email: d.khlood.nm@gmail.com

ABSTRACT

The study attempts to trace the stylistic structures, both phonetic and semantic, of contemporary Saudi poetry, and the poem "Mystical Invocation" by the Saudi poet Jassim Al-Sahih in particular.

This is due to its artistic styles, poetic language, and external and internal rhythms. Through these techniques, the poet establishes an aesthetic value that gives his poem various dimensions. In addition, the Sufi theme is emphasized, giving his poetic language a distinctive character, which arouses within us a desire to analyze and deconstruct this poetic discourse, and to understand its shifts and connotations.

The study poses the following question:

- What are the most important stylistic and semantic structures contained in the poem "Mystical Invocation" by the Saudi poet Jassim Al-Sahih?
 - How is style formed and meaning constructed within this poem?
 - How does the stylistic approach help reveal the aesthetics of a poetic text?
- Perhaps this is what this study seeks to answer.

Keywords: stylistic structures, semantics, displacement, rhythm, Jassim Al-Sahih.



• تمهيد:

انفتحت الدراسات الأسلوبية على تحليل النصوص الأدبية بشتى أنواعها، السردية منها والشعرية، حيث اهتمت بـ**بابراز الطواهر الجمالية**، والقيم التعبيرية بعيداً عن الانطباعية أو ذاتية المواقف. كما عملت على الاختيار والانتقاء للظواهر التي تكمن في **بنية النص**⁽¹⁾، وهو ما جعلها تتوقف عند الجوانب اللغوية للعمل الأدبي عامةً، والشعري خاصةً، بل سعت أيضاً إلى استكناه الفعل الإبداعي صوتياً وبلاعياً وجمالياً ودلائياً⁽²⁾، مع الكشف عما تختزنه اللغة من جوانب إيحائية من شأنها التأثير في القارئ؛ وبالتالي الكشف عن **البعد الجمالي** الكامن في النص الشعري بما تمليه الظاهرة الأسلوبية فيه⁽³⁾. ولأننا في إطار البحث عن الطواهر الأسلوبية في قصيدة "مناجاة عرفانية" للشاعر السعودي "جاسم الصحيح"⁽⁴⁾ سنحاول إبراز أهم البنيات الصوتية، سواء منها التي تشكل إيقاعاً خارجياً أو داخلياً، بالإضافة إلى الجوانب الدلالية والمعجمية التي ستوصلنا بطريقه ما إلى أهم القيم والأبعاد الجمالية التي يرمي إليها الشاعر. وقبل البدء في التحليل الأسلوبى لهذا النص الشعري، يمكن القول بأنّ جاسم الصحيح قد حظى بالكثير من الدراسات الأكademية، وكتبت حول نصوصه الشعرية عديد المقالات النقدية، ولأنّه شاعر مهم ذو تجربة شعرية ضخمة وعميقة اخترناه نموذجاً للدراسة من جهة، بالإضافة إلى أنّ القصيدة التي نحن في صدد تحليلها لم تحظ بدراسات نقدية، الأمر الذي أعطى لهذا البحث طابع الجدة، فجده من جهة المدونة، ولعل هذا واحد من الأسباب التي دفعتنا لاختيار القصيدة، كما أنّ جملة الإيقاعات الخارجية والداخلية، بالإضافة إلى الانزياحات والتناسقات التي وظفها الشاعر، أعطت النص دلالات عدّة، ما جعله يحمل في عمقه بعداً جماليّاً، وهو ما استقرّ قريحتنا النقدية لاستخراج كل ذلك. ولأننا سنتتبع الطواهر اللغوية البارزة في هذا النص الشعري؛ فإنّ طبيعة الدراسة تفرض مقارنته أسلوبياً، باعتبار أنّ هذا المنهج هو الأنسب في الكشف عن الخصائص التصوية التي انبنت عليها القصيدة؛ فهي تسعى إلى دراسة الهيكل البنائي للشعر، وتحليل أنساقه التي تكشف عن تنظيمه وفق مستويات صوتية وتركمانية ودلائلية⁽⁴⁾، وعليه سيكون مسار هذا البحث على هذه الشاكلة. وقبل البدء في تحليل القصيدة تفرض علينا الضرورة المنهجية الوقوف أولاً عند عتبة العنوان.

1- عتبة العنوان:

تعد عتبة العنوان من أهم العقبات التصوية التي تسهم في إضاعة النصوص، فهي على حد قول الغاذمي: **أول لقاء بين القارئ والنّص، وأخر لقاء بين الكاتب والنّص**، ما يعني أنّ العنوان أول عتبة يمكن أن يصطدم بها المتلقى، باعتباره **النص اللغوي الأول**، أو الرسالة اللغوية التي من خلالها نفهم ما سيأتي فيما بعد، فالعنوان عتبة «تجلب

1-ينظر: ياسر عكاشه حامد مصطفى، مستويات التشكيل الأسلوبى في ديوان شموخ في زمن الانكسار للشاعر عبد الرحمن صالح العشماوى، المستوى الصوتى أنموذجاً، حولية كلية الدراسات الإسلامية والعربية للبنات بالزقازيق، العدد السادس، 2016م، ص679.

2-ينظر: مها هلال محمد، مستويات التشكيل الأسلوبى في قصيدة الشاعر عبد الحسن زلزلة، مجلة آداب ذي قار، المجلد 1، العدد 2، العراق، سنة 2010م، ص99.

3-ينظر: وحيدة بوقنس، جمالية التشكيل الأسلوبى في النص الشعري المعاصر، قصيدة "شهيد" للأخضر بركة أنموذجاً، مجلة اللغة الوظيفية المجلد 8، العدد 2، 2021م، ص326.

*-جاسم بن محمد الصحيح، شاعر وأديب سعودي من مواليد مدينة الأحساء في المملكة العربية السعودية، أبهى جاسم الجمهور بأسلوبه المرهف في كتابة المصائد، التي منحته الفوز بالعديد من الجوائز في المسابقات الشعرية، له عدة دواوين وأكثر من 50 قصيدة. ينظر موقع الديوان.

4-ينظر: ياسر عكاشه حامد مصطفى، مستويات التشكيل الأسلوبى في ديوان شموخ في زمن الانكسار، مرجع سابق، ص .680



مباشرة انتباه القارئ، وتتساعده على الكشف، وتوجه نشاطه الذهني في فك الشفرة»⁽¹⁾. وقد اتفق النقاد على اعتبار هذه الرسالة اللغوية العنوان علامة جوهرية للمصاحب النصي، فهو تارةً جزء من النص، أي المตولية اللسانية الأولى فيه، وتارةً أخرى مكون خارجي، أي العنصر الأكثر خارجيةً ضمن المصاحبات النصية المؤطرة للعمل⁽²⁾، ويتضمن نظاماً معقداً يحالاته داخل النص، بحيث يبدو له أثر يربط فيه الداخلي بالخارجي، والواقعي بالمتخيل، لذا كانت دراسة العناوين حافلة بالاختلافات التي انبثقت بتفعيل التصنيف لبنية العنوان وتحديد ها⁽³⁾؛ ولعل كل هذه التصورات المصاحبة لبنيّة العنوان هي التي حملته صيغة العلامة. من هنا يمكن اعتبار العنوان «مناجاة عرفانية» علامة لغوية يمكن تفكيرها، ومعرفة دلالتها ومحتوها وأبعادها⁽⁴⁾. وقبل محاولة تحليل العنوان ومعرفة دلالته، يمكن النظر له من الناحية النحوية، فهو مركب من اسمين: موصوف وصفته، والتقدير: هذه مناجاة عرفانية، فهي جملة اسمية، أما لو حاولنا تتبع الظواهر الأخرى التي يحتملها فنستطيع القول بأنه يشكل حمولة دلالية ارتبطة بالمناجاة الإلهية؛ لأنَّ هذه الأخيرة/المتولية اللغوية/المناجاة العرفانية تعد في ظاهرها إشارة تواصلية ذات دلالة ميتافيزيقية؛ لارتباطها بذلك الشعور الروحاني الذي يتم بين الذات الإنسانية والذات الإلهية، فالشاعر من خلال هذه العتبة أحالنا بطريقة ما إلى حالة من حالات الشكوى، أو الحزن، أو حالة من حالات الرغبة في الرفع، والقرب إلى الذات الإلهية، واحتلال مكانة عالية؛ ولعل الذي أحالنا على ذلك هو مفردة «عرفان»، لتصبح القصيدة عبارة عن متنفس ومصارحة أو مكافحة عرفانية من الذات الشاعرة إلى الذات الإلهية؛ وقد أشار «الشاعر جاسم الصحيح» إلى ذلك من خلال لفظة «المناجاة» التي تعبر عن ديمومة اتصاله بالذات الإلهية؛ لأنَّ الجملة الاسمية في أصلها تتسم بالثبات والاستقرار، على عكس ما نجد في الجملة الفعلية المترقبة التي تتسم بالتغيير والتجدد.

ولو تأملنا هذه المตالية اللغوية من منظور المرسل والمتنقي، فيمكن القول بأنها أول عالمة مادية (النّاص) والمتنقي أول مستقبل لها. انطلاقاً من هذه الروية شكل العنوان عالمة لغوية أُسست لفضاء نصي واسع، قد يفجر ما كان هاجعاً أو ساكناً في وعي المتنقي أو لاوعيه من حمولة ثقافية أو فكرية يبدأ المتنقي معها فوراً عملية التأويل⁽⁵⁾ التي لا تتم إلا من خلال تتبعنا لنص القصيدة.

القصيدة:

ما زال في الأرض ما يكفي من الفساد
فيك يا ربِّي
كلُّ الذين لك انقادوا على وَلَدٍ
واستأجروا فَاسِبي
أقسمت بالحُبَّ أَنْ أَجتَهُ مِنْ عَضْدِ
يَمْنَاهِ لَوْ أَغْلَفْتْ بَابًا عَلَى الْحَبَّ
دَمِي استعاروا قِدْمٌ
لِّكِي أَظْلَى غَرِيقًا

1-Henri Mitterrand: les titres des romans de Guy des cars: In sociocritique présentés par Claude Duchet ouvrage avec le concours du centre de recherche de l'université de Paris VIII éditions fermant Nathons. 1979, p 89.

³ ينظر: عبد المالك أشهبون، العنوان في الرواية العربية، السلسلة النقدية 8، دار محاكاة للدراسات والنشر والتوزيع، ط١، دمشق - سوريا 2011م، ص50.

³-ينظر: معجب العدواني: تشكيل المكان، وظلال العتبات، النادي الأدبي الثقافي، ط١، جدة، المملكة العربية السعودية، 2002، ص 25.

⁴ ينظر: خالد حسين حسين، في نظرية العنوان، مغامرة تأويلية في شؤون العتبة النصية، دار التكوين، ط١، دمشق، 2007.

⁵ ينظر: سامي قطري، «بناء العنوان»، وزارة الثقافة، عمان، ط١ - ٢٠٠١، ص ٣٦.



لِكُونِ يَمْتَدُ مِنْ جَنْبِ إِلَى	خَطٌّ اسْتَوَاءَ الْهَوَى فِي كِلِّ خَارِطَةٍ
رُوحِي بِأَسْرَارِ هَذَا الْعَالَمِ الرَّحْبِ	سَرِيرِتِي سِيرَتِي مِنْ فَرَطِ مَا اتَّحَدَتْ
بِالْخَلْقِ عَلَقْتُهَا فِي عُرْوَةِ الْهَذْبِ	خَوْفًا عَلَى الْأَرْضِ خَوْفًا مِنْ تَدْحِرِجَهَا
ضَاعَتْ أَعْمَارُهُمْ بِالْجَمْعِ	لَوْ يَكْبُرُ النَّاسُ فِي حِبْرِي وَفِي قِبَلِ الْأَضْرَبِ
حَصَانَةَ النَّفْسِ ضَدَ الزَّهْوِ وَالْعَجْبِ	عَنْدِي مِنَ الْحِبْبِ مَا يَكْفِي لِيْمَنْ حَنِي
فِي مَسْجِدِ الْقُرْبِ أَوْ فِي حَانَةِ	خَذْنِي إِلَيْكَ إِلَى نَجْوَى سَاسِيَّةِ الْقُرْبِ
فَلَأَصْرِفِ الْعُمَرَ بَيْنَ السَّكَرِ وَالشَّرْبِ	مَا دَمْتُ أَشْرَبُ قَرِبًا مِنْكَ يُسْكِنِي أَغْنِيَتِنِي بِكَ فِي رُوحِي فَلَا عَنْ جِيَّبِي
إِذَا افْتَقَرْتُ وَعَاشَ الْفَقْرُ	مَعِي مَفَاتِيحُ بَيْتِ الشِّعْرِ أَحْمَلُهُ
كَيْ أَفْتَحَ الْكَوْنَ مِنْ قُطْبِ إِلَى قُطْبِ	يَا رَبِّ يَوْسُفَ هَلْ شَنَّتِ السُّقُوطُ لَهُ
فِي عَتْمَةِ الْبَنْرِ كَيْ يَنْجُو مِنَ الذَّنْبِ	خَذْنِي لِنَجْوَاكَ وَاَشْطَبْنِي بِصَاعِقَةِ
وَاكْتُبْ لِقَاءَ لَنَا فِي آخِرِ الشَّطَّابِ	لِي حَجَّةُ فِيكَ مَا أَدْرَكْتُ كَعْبَتَهُ
فَلَمْ تَزُلْ رَحْلَتِي فِي أَوَّلِ	دَرِبِ
لَكِنْمَا	أَمْشِي مَعَ الرَّكْبِ لَا يَمْشِي سَوْيَ جَسْدِي
رَوْحُ خَارِجِ مَالِثِ	الرَّكْبُ
تَضِيقُ عَنْ كُلِّ هَذَا الْمَاءِ	لَا أَدَعِيكَ لِنَفْسِي إِنَّ جَنَّتَهُ
أَعْلَى يُوَحَّدُ بَيْنَ اللَّهِ	وَالْعَشَّ
فَمَا وَجَدْنَا غَيْرَ عَنْ	رُوحِي تَفَشَّى كَالْأَرْوَاحِ عَنْ وَطَنِنِ
مَفَرَّقِينَ	وَالشَّعْرِ
بِشَرْقِ الْجَبَبِ	كُلُّ الْكَرُومِ تَنَوَّقَنَا حَلَوَتَهُ
فَلَمَّا تَجْلَوَ عَتْمَةَ	كَرْمَةُ الْغَيْبِ
فَارَتَدَ سَاعِي بَرِيدِ الْحَبَبِ	وَالْأَرْضُ جُبُّ سَقَطْنَا وَسْطَ عَمَّتِهِ
كَيْ تَغْسلَ الْأَفْقَانَ مِنْ خَوْفِ وَمِنْ رُعْبِ	رَبِّ
حَتَّى نَحْرَرَاهَا مِنْ	قَالَ النَّبِيُّونَ: لَمُوا شَمْلَ فُرْقَتِهِمْ
تَصْبِحُ حَيَّ عَلَى الْغَيمَاتِ	الْجُبَبُ
إِلَّا لِيَرْثِقَ مَا فِي الْأَفْقَانِ مِنْ	لَمْ تُنْدِرِكِ السَّرَّ فِي مَغْرِي رَسَالَتِهِ
	بِالْحَبَبِ
	هَذِي التَّسَايِعُ تَطَلُّو مِنْ حَاجِنَا
	وَالْأَرْضُ تَشَتَّافُنَا نَبْنِي مَعَابِدَهَا
	قَبْضَةِ الْأَنْبِيبِ
	كُلُّ الْحَقُولُ الْعَطَاشِي فِي مَاذِنِهِ
	وَالسَّلَّمَ حَبِّ
	وَالنَّخلُ لَمْ يَرْتَفِعْ يَوْمًا بِقَامَتِهِ
	قَفْقَاصِ



2- التحليل الأسلوبي لقصيدة "مناجاة عرفانية":

• المستوى الصوتي:

إنَّ أول ملمح من ملامح التحليل الأسلوبِي هو الجانب الصوتي الذي يُعد من الركائز الهامة، بل ركناً أساسياً في التحليل الأسلوبِي⁽²⁾، وقد لا يتحقق هذا الجانب إلا من خلال استقراء الظواهر الصوتية التي تبرز أهمية المستوى الصوتي؛ في كونه يهتم بالمادة الصوتية التي تخزن في داخلها الطاقات التعبيرية والفكريَّة والعاطفية لدى الشاعر، ومن ثمة إبراز التفاعل بين المادة الصوتية والطاقة التعبيرية⁽³⁾، ولعل المتأمل للنصوص الشعرية سيجد أنَّها تقوم بالدرجة الأولى على إيقاع موسيقي خارجي متمثل في البحر والوزن والقافية وحرف الروي، وإيقاعات أخرى داخلية تتحقق من خلال الإطار البنائي الذي ينتظم أحراضاً وألفاظاً، وتراكيب متوزعَ وفق هندسة صوتية معينة يعتمد فيها الشاعر على التقسيم والتكرار، أو يستخدم تقنيات صوتية نابعة من استئثار آيات البديع، كالجناس، والطباقي، والسجع، والتضاد، والتضام.. وغيرها من التكرارات التي تبني داخل النص الشعري، فتخلق بتضارفها وحدة صوتية داخلية متكاملة ومتناصفة⁽⁴⁾، كما تؤسس من خلال تشكيلها أيضاً لرؤيا موسيقية فنية، تسهم في إبراز جماليات الجانب الصوتي، الذي يؤثر في حاسة السمع ثم ينعكس على الحالة الوجدانية والفكريَّة للمتلقي، بل ويترك أثراً في قواه الذهنية والتخيلية⁽⁵⁾، ولعل قصيدة

¹ ينظر: جاسم الصحيف، قصيدة مناجاة عرفانية، شعر، ينظر موقع الديوان.

² ينظر: كمال أحمد غنم، عناصر الإبداع الفي في شعر أحمد مطر، مطبعة ستارة، ط١، سنة 2004، ص303.

³-ينظر: يوسف أبو العروس، الأسلوبية الرؤوية والتطبيق، دار المسيرة للنشر والتوزيع، ط١، عمان، 1427هـ، ص51.

⁴-ينظر: هدى الصحاوي، الإيقاع الداخلي في القصيدة المعاصرة، بنة التكرار عند البياتي، نموذجاً، مجلة جامعة دمشق، 1427-1428، 51-52.

المجلد 30، العدد 1+2، سنة 2014م، ص 91.

٩١ - نظر · نفسه، ص



"مناجاة عرفانية" تحمل بين طياتها جملة متنوعة من الموسيقى الخارجية والداخلية، التي تركت أثراً داخلاً لها ما فسح المجال لتحليلها، ومعرفة دلالة إيقاعاتها الخارجية والداخلية، وسنحاول تقصيها بدءاً من:

أ- الإيقاع الخارجي:

تجدر الإشارة قبل البدء في التحليل إلى أن الإيقاع نوع من أنواع الانزياح في الخطاب بصفة عامة، فهو الذي ينقل النص من مستوى النثر إلى الشعري، وهذا الانزياح يختص بالكيفية التي ترتب بها الأصوات في النص، بحيث لا تتحقق الشعرية دون إيقاع، وبالرغم من استحواذ بعض النصوص النثرية على شيء من الإيقاع، إلا أن ذلك لا يرفعها إلى مكانة الشعر⁽¹⁾، والذي يعرّفه قدامة بن جعفر بأنه «كلام موزون ومدققٌ ويدل على معنى»⁽²⁾، فالإيقاع عنده متصل في الوزن والقافية، وما تبع ذلك من حرف روبي وكتابة عروضية، وزحافتات، وعلل، ولعل هذا ما يمكن أن نصطلح عليه بالإيقاع الخارجي للقصيدة.

ومن ثمة جاءت قصيدة "مناجاة عرفانية" عمودية، حيث بناها الشاعر على البحر البسيط، وتقيعياته: مستعلن/فاعلن/مستعلن/فاعلن⁽³⁾، وسمى ببساطاً لأنبساط أسبابه؛ أي تواليها في مستهل تفعيلاته، وقيل: لأنبساط الحركات في عروضه وضرره في حالة خَبْنَهُما؛ إذ تتولى فيما ثلث حركات⁽⁴⁾، وقد استعمل الشاعر البحر البسيط تماماً، ولم يستعمله مجزوءاً، وذلك لكثره ما لديه من أحاسيس وجاذبية وقومية سيطرت على روحه التي لا تستوعبها إلا المقاطع الصوتية الطويلة، ولهذا نظم هذه القصيدة على هذا البحر⁽⁵⁾، ويمكن تقسيط البيت الأول لتبيان تفعيلاته، وحرف الروبي والقافية؛ لأن الضرورة المنهجية تفرض علينا ذلك، يقول الشاعر: ما زال في الأرض ما يكفي من الغيب **لكي أظلَّ غريباً فيك يا رب——⁽⁶⁾

• التقاطع والكتابة العروضية:

تجدر الإشارة إلى أن الكتابة العروضية هي الكتابة الخاصة بالشعر، وهي التي تقوم على مبدأ اللفظ لا مبدأ الخط؛ أي أنها تقوم على مبدأين أساسين هما: كل ما يُنطق به يكتب ولو لم يكن مكتوباً⁽⁷⁾، ويظهر ذلك كالتالي:

ما زال في الـ فـ / أـ رـ ضـ مـاـ / يـ كـ فـ يـمـ / نـاـلـ / غـيـرـ بـيـ / لـكـيـ أـ ظـلـ / لـغـرـيـ / فـيـكـ يـاـ / // رـبـ بـيـ /

{0/0/0/} {0//0/0/} {0/0/0/} {0//0//} {0/0/} {0//0/0/} {0/0/} {0//0/0/} {0/0/0/} {0//0/0/} {0/0/0/}

مستعلن///فاعلن///مستعلن/// فعلن//فاعلن//مستعلن/// فعلن//فاعلن//مستعلن/// فعلن//

إن المتأمل لطبيعة الكتابة العروضية سيجد أن البيت طرأ عليه ضرورات شعرية/زحافتات وعلل، فحصل الخَبْنَ في الشطر الثاني، وهو ما جعل الشاعر يحذف الحرف الثاني الساكن، فجاءت: مستعلن/منتقل، وقد تكرر الأمر مع تفعيلة فاعلن، التي أصبحت في شطري البيت فعلن، حيث حذف الحرف الرابع الساكن. ولعل خروج الشاعر هنا عن التفعيلات الأصلية للبحر فيه فسحة واسعة، منحته حرية في تلوين الإيقاع بما يتاسب مع موضوع القصيدة المتمثل في التصوف والعرفان، والمتدخل مع حالته النفسية/المناجاة، التي تطلب منه هذا

1-ينظر: هدى الصحناوي، الإيقاع الداخلي، السابق، ص92.

2-قدامة بن جعفر، نقد الشعر، تحقيق كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، د.ط، القاهرة 1963م، ص171.

3-ينظر: غازي يموت، كتاب بحور الشعر العربي، عروض الخليج، ط1، دار الفكر اللبناني، ص65.

4-ينظر: الحسن بن رشيق القيرواني، العمدة، الجزء 1، مطبعة السعادة، ط1، 2015م، ص36.

5-ينظر: ياسر عكاشه حامد مصطفى، مستويات التشكيل الأسلوبي في ديوان شموخ في زمن الانكسار للشاعر عبد الرحمن الرحمن صالح العشماوي، المستوى الصوتي أنموذجاً، مرجع سابق، ص694.

6-جاسم الصحيح، قصيدة مناجاة عرفانية، البيت الأول، موقع الديوان.

7-ينظر: غازي يموت، كتاب بحور الشعر العربي، المراجع السابق. ص7.



البحر/البسيط؛ لأن الشاعر محتاج إلى بسط مشاعره وعرضها على تلك الشاكلة. بل إن اتكاءه على بحر ذي تعديلات عدة يدل دلالة واضحة على غلبة التعبير الوجданى على عواطفه الجليلة الحزينة، مما يقتضى تمهل آناء، وطول نفسها، وهذا ما يتفق مع قصيدة "مناجاة عرفانية" التي جاءت على البحر البسيط، والتي تتسم بالمواصف الوجونية تجاه النفس والوطن العربي عامه، وفلسطين على وجه الخصوص، وما ينتاب الشاعر من فواجع وألام يراها في وطنه العربي⁽¹⁾.

وبالعودة إلى حرف الروي فيمكن القول بأن الشاعر اختار حرف الباء المكسور، فالقصيدة بائنة، وبالنظر في دلالة هذا الحرف يمكن القول بأنه ثانى حروف الأبجدية، الهجاء، وهو حرف شفوي، شديد، انفجاري، مجهر، وقد استخدمه الشاعر لما يتاسب مع مضمون نصه، وكان المناجاة فرضت عليه هذا الحرف الشفوي الذي فجر من خلاله مكنوناته، وشكواه لخالقه، فالباء المكسورة تتوافق مع مشاعره المحبطه والمنكسرة. كما وافقت الفافية تلك المشاعر التي تبناها الشاعر في هذا النص، محاولاً إيصالها إلى الذات الإلهية، حيث جاءت مطلقة في آخر ساكنين قبلهما متحرك {غبي/رببي، قلبى}. إلخ/0/0 فوردت على وزن: {فِعْلُنْ}. وقد جعلها الشاعر كذلك لغاية تخدمه. كما جاء البيت مصرّعاً، حيث توافق آخر الشطر من البيت الأول مع آخر العجز. لعل هذا ما تضمنه الإيقاع الخارجي من التحليل الأسلوبى، في حين جاء الإيقاع الداخلي كالتالي:

ب- الإيقاع الداخلي:

قبل البدء في تتبع الإيقاع الداخلي للقصيدة محل الدراسة، يمكن أن نستهل حديثنا بمقدمة لنزار قباني تحدث فيها عن طبيعة الإيقاع الداخلي، والتي يقول فيها: «الشعر هندسة حروف، وأصوات نعم بها في نفوس الآخرين عالمنا الداخلي، والشاعر مهندسون، لكل منهم طريقته في بناء الحروف وتعديلها»⁽²⁾، فال واضح من هذه المقدمة أن التكرار هو أول مظاهر التي يتم من خلالها هندسة الحروف/الأصوات، والكلمات في النص الشعري بهندسة معينة تخلق دلالة ما، فتحمل تفسيرًا لانتظامها بذلك الشكل. ولعل هذا ما قام به "جسم الصحيح"، حيث شكّل الإيقاع الداخلي في قصيدة "مناجاة عرفانية" ظاهرة تستحق الدراسة، خاصة الحروف والكلمات التي تكررت في الكثير الموضع على نحو القصد، والتأكيد، كما وردت الكثير من الحركات والسكنات على نحو منتظم أيضًا، أسهمت في بناء السياق الموسيقي العام للقصيدة. ولو حاولنا تتبع مظاهر هذا الإيقاع الداخلي في النص الشعري سنجد أنه متمنظرةً في:

1- التكرار:

يمكن اعتباره مصطلحًا صوتياً يقوم على إعادة إنتاج الصوت مفردًا أو مجموعًا، كما يعتمد أيضًا على معطيات المحسنات اللفظية، وما تحدثه من أثر جمالي نابع من فنية تكرارها على نسق تعبيري معين⁽³⁾، والقصيدة التي بين أيدينا مليئة بالتكرارات، بالإضافة إلى المحسنات اللفظية التي أنسى من خلالها الشاعر لنسق جمالي، بل تكرار الكثير من الكلمات والمقطوعات داخل القصيدة أحدث إيقاعًا داخليًّا أسهم في إدراك أجزاء النص كبنية واحدة متلاحمَة الأجزاء ذات بناء نسيجي موحد، ويمكن أن نستدل بما ورد مكررًا في النص من كلمات بقوله: {جنبي، جنبي} والتي تكررت مرتين، وهي تكرار مرادف، كما وردت على مدار القصيدة تكرارات مشابهة/تكرار مرادف، مثل مفردة: {قطب} التي تكررت مرتين في القصيدة، ومفردة {والخوف/خوف} مرتين، ومفردة

1-ينظر: ياسر عاكاشة حامد مصطفى، مستويات التشكيل الأسلوبى في ديوان شموخ في زمن الانكسار، للشاعر عبد الرحمن صالح العشماوى، المستوى الصوتى أنموذجاً، مرجع سابق، ص 688.

2-ينظر: نزار قباني، الشعر قنديل أخضر، منشورات المكتب التجارى، ط2، بيروت، لبنان، 1964، ص 36.

3- ينظر: علاء حسين عليوي البدارنى، فاعلية الإيقاع في التصوير الشعري، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في فلسفة اللغة العربية وأدبها، تخصص النقد الأدبي، تحت إشراف الدكتور منذر محمد جاسم، الجامعة العراقية، العراق، 2016، ص 295/296.



{الركب} التي تكررت أيضاً مرتين، و{الأرض} التي تكررت أربع مرات، و{الجب} التي تكررت مرتين، و{الحب} تكررت أربع مرات، و{الروح/روحي} ثلاثة مرات، و{الحرب/حرب} مرتين، و{الكون} أيضاً، كما تكررت صيغة {لا بد لي من سؤال} مرتين أيضاً في القصيدة تكرار مرادف، بالإضافة إلى كلمة {نجوى} التي تكررت ثلاثة مرات. وغيرها من التكرارات التي أنس من خلالها الكاتب لموسيقى داخلية في القصيدة. وقد وردت أنواع أخرى من التكرارات، مثل التكرار شبه المرادف في قوله: {استعاروا واستأجرروا}، أما بالنسبة للتكرار الاشتراكي فجاء في قوله: «مفاتيح، وفتح/ومفردة روحـي، وكالأرواح ومفردة لمواـ، فلـمة، ومفردة خـوف، فخـوفوني.. وغيرـها»، كما تكررت كلمات أخرى بما يرادفها قوله: «الـجب، البـير/الـسـكر، الشرـب/الـغـيمـات، السـحب/خـوف، رـعـب/شكـ، رـيبـ. الـحـبـ والـقـلم .. إلـخـ».

إن المتأمل لجملة الكلمات المتكررة سيجد أن الشاعر لم يستحضرها اعتباطاً، وإنما لغاية يقصدها خادمة لمضمون النص، وللنـمـط الصـوـفي الذي يـطـوـقهـ، بل إن تـكـرـارـها حقـ إـيقـاعـاً دـاخـلـياً أـسـسـ لـانـسـجـامـ القـصـيـدةـ؛ وهذا إنـ دـلـ علىـ شيءـ فإـنـماـ يـدـلـ عـلـىـ أنـ الـبـنـيـةـ الـتـكـرـارـيـةـ فـيـ هـذـهـ الـقـصـيـدةـ لـيـسـ مـجـرـدـ تـقـيـةـ بـسـيـطـةـ ذـاتـ فـوـائدـ بـلـاغـيـةـ، أوـ لـغـوـيـةـ مـحدـدـةـ؛ وإنـماـ هيـ تـقـيـةـ مـعـقـدـةـ تـحـتـاجـ إـلـىـ تـأـمـلـ طـوـيلـ، يـضـمـنـ لـرـصـدـ حـرـكـيـتـهاـ وـتـحـلـيـلـهاـ اـنـطـلـاقـاـ مـنـ مـعـطـيـاتـهاـ، وـمـسـتـوـيـاتـ أـدـانـهـاـ، وـتـأـثـيرـهـاـ فـيـ الـمـتـلـقـيـ، فـضـلـاـ عـنـ دـورـهـاـ الدـلـالـيـ وـالـمـتـمـثـلـ فـيـ التـوـكـيدـ⁽¹⁾ـ، وبالـعـودـةـ إـلـىـ طـبـيـعـةـ الـأـصـوـاتـ الـمـتـكـرـرـةـ فـيـ الـقـصـيـدةـ فـيـمـكـنـ إـحـصـاءـ بـعـضـهاـ فـيـ الـجـدولـ الـأـتـيـ:

الصوت	صفته	عدد التكرار	المثال
الهمزة	شديد، ومنفحة.	57	أظل، أغافت، استأجروا، أقسمت، جاء، أفتح، البئر..
	شديد ومهجور.	69	إلخ.
الباء	شديد، مهموس.	68	الجب، الحرب، الحب، رب، الهدب، الذنب، الذئب،
	شديد، مهموس.	02	القرب، الخصب، الركب، العشب، الجذب، السحب..
ت	شديد، مهموس.	24	آيات، أجيـثـ، الكـتبـ، الذـاتـ.. إلـخـ.
	شديد، مهموس.	29	أـجيـثـ، ثـقـبـ.. إلـخـ.
ج	رـحـوـ، مهمـوسـ.	15	جنـبيـ، استـأـجـرـواـ، يـنـجوـ، نـجـواـكـ، تـدـرـجـهاـ، الجـبـ، ..
	رـحـوـ، مهمـوسـ.	21	إـلـخـ.
ح	شـدـيدـ، مجـهـورـ.	10	الـحـبـ، روـحـيـ، رـحـلـتـيـ، الـحـانـةـ، الـحـرـبـ، تـدـرـجـهاـ، ..
	شـدـيدـ، مجـهـورـ.	76	إـلـخـ.
د	رـخـوـ، مجـهـورـ.	05	خـذـنـيـ، خطـ، خـارـطـةـ، خـارـجـ، خـضـرـةـ، خـالـدـ .. إلـخـ.
	رـخـوـ، مجـهـورـ.	30	عـضـدـ، دـمـتـ، أـدـعـيـكـ، يـمـتدـ، الـهـدـبـ .. إلـخـ.
ذ	رـخـوـ، مهمـوسـ.	21	خـذـنـيـ، ذـنـبـ، الذـئـبـ، الذـينـ .. إلـخـ.
	رـخـوـ، مهمـوسـ.	25	رـبـيـ، غـرـيـقاـ، الـحـرـبـ، أـدـرـكـ، رـحـلـتـيـ، الدـرـبـ .. إلـخـ.
ر	رـخـوـ، مجـهـورـ.	10	ماـزـالـ، فـلـمـ تـرـزـلـ، الزـهـوـ، زـحـمـةـ .. إلـخـ.
	رـخـوـ، مجـهـورـ.	27	سوـاسـيـةـ، مـسـجـدـ، أـقـسـمـتـ، استـعـارـواـ، التـسـابـيـحـ .. إلـخـ.
ز	شـدـيدـ، مهمـوسـ.	41	الـشـرـقـ، الشـطـبـ، الشـرـبـ، العـشـبـ، الإـشـارـاتـ .. إلـخـ.
	شـدـيدـ، مهمـوسـ.	64	عـتـبـ، أـعـمـارـهـ، الـعـالـمـ، عـاشـ، لاـ أـدـعـيـكـ .. إلـخـ.
ك	رـخـوـ، مجـهـورـ.	40	أـغـلـقـتـ، الغـيـبـ، غـبـطـةـ .. إلـخـ.
	رـخـوـ، مهمـوسـ.	18	لـكـيـ، كلـ، نـجـواـكـ، أـكـتبـ، يـسـكـرـنـيـ، أـدـرـكـ .. إلـخـ.
مـ	بيـنـ شـدـيدـ وـرـخـوـ.		
نـ	مـهـمـوسـ.		
هـ	رـخـوـ، مهمـوسـ.		

1- ينظر: علاء حسين عليوي البدري، فاعلية الإيقاع في التصوير الشعري، المرجع السابق، ص 295/296.



أول، لنا، لقاء، له، مالت، كل، أظل.. إلخ. الجمع، قلمي، ما دمت، الماء، العالم.. إلخ. يمناي، نجواك، يمنعني، ساقني، يشدني.. إلخ. عتمتها، تدرجها، غبطتها.. إلخ. قلبي، جنبي، دمي، حibri، يسكنني.. إلخ.	87	رخو، مجهر.	ي
--	----	------------	---

تنوعت القصيدة بين أصوات مهمسة، ومجهورة، ورخوة، وشديدة، ومنفتحة، ولعل أكثر صوت تكرر في هذه القصيدة هو صوت الياء؛ لأن الشاعر في موضع المناجاة، ومخاطبة الذات الإلهية، فالانطلاق من الذات هو الذي فرض حضور هذا الصوت بكثرة، ليليها بعد ذلك حرف الراء، والذي من صفاته التعاقبية والحركية، والشاعر في حالة حركية، وشكوى، ومناجاة متقلبة بين ذكر حاله وحال أوطانه المتفرقة.

يمكن أن نخلص إلى أن الأصوات المكررة في هذه القصيدة أسهمت في بنائها وانسجامها، فهذا الترتيب والاختيار لا يفصح إلا عن مهارة الشاعر في اختياره للأصوات وانسجامها مع المعانى المبتغاة في البناء اللغوى والفنى للقصيدة الشعرية⁽¹⁾، ولعل الشاعر نجع في تكراراته بين الحروف/الأصوات، فالكلمات، فالمحسنات البديعية التي تعد ضرباً من ضروب التكرار أيضاً، والتي تؤثر في سمع المتنقى وتحديث إيقاعاً داخلياً، وقد أشار الدكتور حسني يوسف إلى ذلك بقوله بأن التكرار باب واسع يبدأ من تكرار الحرف أو بضعة أحرف إلى تكرار لفظة فأكثر، ثم يتتنوع ترتيب المكرورات... وكله واقع في إطار التجنيس والتقطيع الصوتي⁽²⁾، ويحصل أن تدخل بعض المحسنات البديعية في باب التكرار، فالطباق السلب، والجناس التام ضرب من ضروب التكرار. وقبل التعرض للمحسنات البديعية يمكن ذكر أنواع أخرى للتكرار، مثل تكرار الصيغة الصرفية والضمائر. وبالبحث في طبيعة هذه الصيغة الصرفية نجد صيغة "أفعل" في قوله: "أقسمت، أغفت، أشرب.. إلخ"، وصيغة "افتعلوا" كقوله: "انقادوا، استأجروا، استعاروا.. إلخ" تكررت بكثرة داخل القصيدة؛ لأن الشاعر في موضع الشكوى، وحالته النفسية والعاطفية فرضت عليه استخدام هاتين الصيغتين بكثرة. أما عن الضمائر المتكررة فقد حضرت الأنماضمير المتكلم، والتي تعبير عن ذات الشاعر، وقد ظهرت في أغلب مفردات القصيدة، كقوله: "دمي، يمنعني، يسكنني، جنبي، جسدي، نفسي، عمري، روحي، رحلتي.. إلخ". ولأنه في إطار المخاطبة فبطبيعة الحال ينطلق من ذاته ليعبر عنها، وعن حاجتها موجهاً رسالته إلى الآخر/الذات الإلهية.

2- المحسنات المفظية:

فرضت طبيعة النص جملة من المحسنات البديعية، لعل أبرزها الجنس الناقص الذي يظهر في قوله: {الحب، الحرب}، والطباق الإيجاب الذي يظهر في قوله: {الماء، الفرقعة}، {المسجد، الحادة}، {الجمع، الضرب}، {الفقر، الغنى}، {أغلق، أفتح}، {شيب، طفولة}، {الشرق، الغرب}، والطباق السلب في قوله: "({أمشي، لا يمشي})، كما تظهر المقابلة في قوله: {في مسجد القرب أو في حانة القرب}.. إلخ. وقد وردت علاقات نصية أخرى، مثل التضاد والتضام في قوله: {بالجمع، والضرب}، {والحب، وال الحرب}، {الجب، والغرب}، {استأجروا، استأجرتوا}، {حبري، قلمي} .. إلخ، وغيرها، فكل هذه المفردات تحمل بين بعضها البعض علاقة تضاد وتضام، وكل منها يتضمن داخله الآخر.

يمكن أن نصل بعد حديثنا عن المستوى الصوتي بشقيه الخارجي والداخلي؛ إلى أن معظم التمظهرات الصوتية لدى "جسم الصحيح" تشي باهتمام شديد وكبير بالموسيقى الخارجية، وخاصة الموسيقى الداخلية، حيث ركز بصورة خاصة على التكرار، وأسس لإيقاع موسيقى جعلنا نصل إلى أنه يتمتع بإحساس من هف، وشعور إيقاعي

1- ينظر: ياسر عكاشه حامد مصطفى، مستويات التشكيل الأسلوبى، مرجع سابق، ص 682/681.

2- حسني عبد الجليل يوسف، موسيقى الشعر العربي، دراسة فنية وعروضية، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، 1989م، ص 163.



حاول أن يرقى به إلى درجات عالية، متشيّباً بالمتصرف، فنقل لنا تجربة شعرية بموسيقى لها صلة وثيقة بأناه وحياته، وكأنها تسير جنباً إلى جنب معه، ولعل طبيعة الظرف الذي كان فيه هو الذي فرض عليه ذلك الإيقاع، الذي يُعد جزءاً لا يتجزأ من العملية الإبداعية لديه، وليس مجرد واجهة⁽¹⁾ شكليّة خارجية.

• المستوى الدلالي:

مما لا شك فيه أن المستوى الدلالي لا يتحقق إلا من خلال جملة من العناصر؛ لعل أبرزها الحقول المعجمية، والصور البينية، والتناسق الذي يمكن اعتباره لعبة حالات ومعانٍ مضمرة، ثانوية أو مجازية، لا تفهم إلا من السياق الكلي للنص⁽²⁾، وسنحاول في هذا المقام الانطلاق أولاً من:

• الحقول المعجمية:

تضمنت القصيدة جملة من الوحدات المعجمية التي حاول من خلالها الشاعر أن يؤسس لمقاصده، وقد تمثلت في:

- **حقل الطبيعة:** وردت جملة من المفردات تعبّر عن الفضاء الرباني/الطبيعي تمثلت في: {الأرض، الحقول، السحب، الماء، العشب، الريح، الذئب، السرب، النافورة، الكون، الخضراء، القطب، البئر، التخل، الكروم، صاعقة، الذئب، خصب.. إلخ}.
- **حقل الإنسان:** استحضر الشاعر هذا الحقل لأنّه في موضع الحديث عن الذات البشرية، ولعل انطلاقه من ذاته هو الذي فرض وجود هذا الحقل، ومن بين تلك الكلمات التي تعبّر عن الإنسان قوله: {دمي، قلبي، حصانة النفس، العمر، روحي، جسدي، حناجرنا، ذاتي، جنبي، الشيب، الطفولة، الجنب، .. إلخ}.
- **حقل الحرب:** ولأن الشاعر في حالة صراع داخلي وخارجي، ويحاول بطريقته ما طرح ما يحصل في الوطن العربي، استعار من حقل الحرب العديد من المفردات الخادمة لمقاصده، كقوله: {الحرب، الدم، العتمة، السقوط، الوطن، الرعب، استعروا، استأجروا، الفرقة، الشرق، الغرب، الضيق.. إلخ}.
- **الحقل الديني/العرفاني:** لم يتشكّل هذا الحقل من فراغ، بل غرف الشاعر منه منذ الولادة الأولى، ولأنه في موضع المناجاة وظّف الكثير من المفردات الدينية، ولعل أول مظهر من مظاهر هذا الحقل بترت في قول الشاعر: {المناجاة، العرفان، يوسف، الغيب، المسجد، الذئب، الوجد، آيات، الكون/الروح، الحصانة، النفس، النجوى، الإيمان، النبيون، معابدها، غريقاً، التسابيح، رسالتهم، ربي، البئر، الجب.. إلخ}.
- **حقل الكتابة:** برزت جملة من المفردات تعبّر عن هذا الحقل تمثلت في: {الحبر، القلم، الشعر، آيات، الكتب.. إلخ}.

لعل أقصى ما يمكن قوله وملاحظته حول جملة الحقول المعجمية هو أنّ جاسم الصحيح استعار من حقل الطبيعة الكثير من الألفاظ، ربما لأنّ الفضاء الكوني يشكّل مهرباً لدى الذات الشاعرة، وحالة من حالات الراحة النفسية، ومتقدّساً يتسع للحالة الشعورية التي تخالج ذاته، ولعل هذا ما يفرض بطريقته ما وجود الحقل الديني أيضاً، ولأن المناجاة تتطلّب عرض الكثير من الظروف المحيطة بالذات الشاعرة استحضر الشاعر حقل الحرب، وحفل الذات/الإنسان، ولعل الحقل الديني الذي صبغ به نصه هو الذي فرض بطريقته أو بأخرى حضور التناسق الديني، والذي شكّل في هذا النص ظاهرة ارتباطاً كلّياً بما يريد أن يوصله الشاعر. وقبل الحديث عن التناسق، يمكن القول بأنّ الحقول الدلالية/المعجمية استدعت حضور الثنائيات الضدية في هذا النص، ولأنّ الشاعر في

1- أحمد كشك، التدوير في الشعر، دراسة في النحو والمعنى والإيقاع، ص5، نقلاً عن: قط نسيمة، تمظهرات التشاكل الصوتي والتتناسب الإيقاعي في شعر عبد الله بن الحداد الأندلسي، مجلة كلية الآداب واللغات، العدد الرابع عشر، والخامس عشر، جانفي-جوان، بسكرة، الجزائر، 2014م، ص 372.

2- ينظر: جميل حمداوي، سيميائية التشاكل في المسرحية الأمازيغية "ثوافت" جريدة مغراس، نشر في أرييفينيو يوم 27/10/2010م. ينظر الرابط الإلكتروني: <https://www.maghress.com/arrifinu/25178>



موضع المناجاة، وحالته النفسية العاطفية متناقضة بعض الشيء، فإن ذلك فرض جملة من الثنائيات الضدية، من بينها: {الفقر، الغنى} {الشك، الثقة/اليقين}، {الحرب، السلام} {الحب، الكره}، {الخوف، الأمان} {الكبر، الطفولة} {السقوط، الرفعة}، كل هذه الثنائيات استحضرها الشاعر في هذا المقام لأنه يستعرض الشيء ونقضيه معًا، فإذا تحدث عن الفرقه/فرقة الأوطان، فهو طامع في لملتها، وإذا تحدث عن الحزن فهو يطمح للسعادة، وإذا تحدث عن الحرب فهو يتأمل السلام، وإذا طرح الشك فهو يرغب في الوصول إلى اليقين، وإذا طرح السقوط فهو يتمنى الرفعة.. إلى غير ذلك.

من هنا نستنتج أن جملة الثنائيات الضدية تعبر في مجملها عن الأنماط الأخرى، والظاهر والباطن، فالشاعر انطلق من أنه لشكوى حزنه، وانكساره، وتشتته، وشكه، وألمه إلى الآخر/الله سبحانه وتعالى، وما عبر عنه وطرحه في نص القصيدة ما هو إلا الظاهر، وما أراد إيصاله هو ما استبطنه نصه من معانٍ نحن في صدد الكشف عنها. ومن ثم يحاول الشاعر أن يربط البداية بالنهاية من خلال هذه الحقول المعجمية المتظهرة في قصيده بدءاً من العنوان حتى نهاية النص، مرسلاً رسائل ضمنية لا يبوح بها ظاهر النص، ولكن تنطق بها الملفوظات التي أحالتنا عليها الثنائيات الضدية. من هنا يمكن أن نفهم أن الشاعر حذف العديد من المعاني التي تشكلت كفراغات سخاول ملأها بالدلالة بعد التطرق لعنصري الصور البينية، والتناص.

• الصور البينية:

تضمنت القصيدة جملة من الصور البينية تتوزع بين تشبيهات، واستعارات، وكتابيات، وهي في الأصل ضرب من ضروب التشبيه، وقد انقق النقاد على أن الصورة الشعرية هي عنصر أساسي في البناء الشعري، وهي التعبير الذي ينقل به الشاعر ما يريد أن يوصله من أفكار، ومشاعر وتجربة، ولو حاولنا تتبع أول ظهر من مظاهر الصور البينية في هذه القصيدة يمكن القول بأن البيت الأول الذي يقول فيه الشاعر: {لكي أظل غريقاً فيك يا ربِي} هو أول صورة بینية تمثلت في الكناية، فالشاعر في موضع الحديث عن الحب الإلهي، وحبه، وانغماسه في الله، استحضر الغرق، فشبه نفسه بالغرق، كما لو أنه ألقى بنفسه في خضم البحر، بيد أن الغرق في الأصل ارتبط بالهلاك في أصل الجملة؛ إلا أنه في القصيدة تضمن الرفعة والعلو، وهنا حاول الشاعر المشاكلة بين السمو والرفعة والغرق وبين الهلاك والنجاة ليعظم حبه لله سبحانه وتعالى. وقد برزت في النص صور بینية تداخلت مع التناص الذي حضر في النص بكثرة، وسخاول في أثناء تعرضنا له الحديث عن طبيعة هذه الصورة.

• التناص:

لم يقتصر الشاعر على النص الديني بعينه، بل استحضر لنا القصص القرآني في أكثر من موضع، فبدأ قصيده باستحضار يوسف ثم موسى فابراهيم عليهم السلام، ولعل ما يمكن ملاحظته بصفة خاصة هو أنَّ الشاعر ركز على قصة سيدنا يوسف عليه السلام، حيث استحضرها في أكثر من موضع، ويظهر ذلك في الأبيات الآتية: {يا رب يوسف هل شئت السقوط له/في عتمة البئر كي ينجو من الذنب} فجملة «ينجو من الذنب» استعارة مكنية؛ حيث شبه فيها الشاعر الذنب بالحيوان المفترس، فحذف المشبه به وهو الذنب، وتترك لازمة من لوازمه على سبيل الاستعارة المكنية. ويستحضر الشاعر أيضاً قصة سيدنا يوسف في قوله: {والأرض جب سقطنا وسط عتمته/مفرقين بشرق الجب والغرب/ قال النبيون لموا شمل فرقتم فلما الشمل تجلو عتمة الجب/ لم ندرك السر في مغزى رسالتهم/فارتد ساعي بريد الحب بالحرب/ والأرض تستاقنا نبني معابدها/ حتى حررها من قبضة الذنب/ وإخوتي خوفوني منك يا أبيتي/ خوفاً يجفف ماء الخلق في صلبي}، فالمتأمل لجملة هذه الأبيات التي وردت في مواضع مختلفة سيجد أنَّ العديد من الصور البينية رافقت التناص، بل تقاطعت معه، كقوله: {الأرض تستاقنا} وهي استعارة مكنية.



لقد حقق الكاتب من خلال الأمثلة السابقة أمرين خادمين لدلالته، تمثلاً في {الصور البينية، والتناص}، فجعل الأولى متضمنة في الثانية، أي أن الصور البينية متضمنة في التناص. وسنحاول من خلال عنصر التناص التعرض بطريقة غير مباشرة للصورة البينية.

وبالعودة إلى النص الديني سجد أن الشاعر أعادنا من خلال المفردات الآتية: {البئر، والسقوط، والجب، والذنب، والذنب، والخوف، ويا أبيتي، والإخوة، .. إلخ} إلى قصة سيدنا يوسف، كما أحالنا بجملة {يا رب يوسف..} على قصة يوسف مباشرة، ولم يكتف الشاعر باستحضار القصة فقط بل تشاكل معها، وتباين في الكثير من المواقع؛ فنجد يسقى بطريقة ضمنية عن فكرة السقوط في البئر، ولكنه في عمق البيت يستفهم استفهاماً إنكارياً بقوله: {هل شنت السقوط له في عتمة البئر} ليجيب نفسه بقوله: {كي ينجو من الذنب}، وكان الشاعر هنا قد استخدم الاستفهام الإنكارى لغرض التمنى محاولة منه للهروب من عالمه المادي الموحش، ليسمو بمشاعره إلى مرتبة عالية، فاستحضار السقوط هنا في البئر فيه رفعة؛ لأن يوسف عليه السلام لم يسقط في البئر إلا ليرفعه الله فيصبح فيما بعد عزيز مصر. وعليه فكرة السقوط في حد ذاتها فيها إضمار آخر للسمو والرفعة. ولأن الشاعر يتخطى بين مشاعره الدينوية، استحضار يوسف؛ لأنه يرغب في السمو بها إلى مشاعر قنسية. ولا يتوقف الأمر عند هذا الحد بل استحضر في موضع آخر الإخوة، والنبي يعقوب الذي نبه أبناءه عندما سلم يوسف لهم من باب الخوف والحرص، لكن الشاعر يأبى بين النص الديني بقوله: {وإخوتي خوفوني منك يا أبيتي} وهذا تکمن المفارقة.

ويعود في موضع آخر ويستحضر لنا في قوله: {خذني لنجواك واسطنبني بصاعقة/واكتب لقاء لنا في آخر الشطب} قصة سيدنا موسى عليه السلام، عندما أراد قومه رؤية الله تعالى فأخذتهم الصاعقة، ويهزئ ذلك في سورة البقرة التي يقول فيها سبحانه وتعالى: {وإذا قلت يا موسى لن نؤمن لك حتى نرى الله جهرة فأخذتكم الصاعقة وأنتم تتظرون * ثم بعثتكم من بعد موتكم لعلكم تشكرون} [البقرة: 55-56]، فالشاعر من شدة حبه للله ورغبتة في لقائه استحضر قصة سيدنا موسى التي تضمنت مسألة رؤية الله، والتي انتهت بالهلاك، وكأنه يرغب في رؤية الله حتى لو أصيب بالهلاك، ولعل الهلاك بالنسبة للشاعر في هذا السياق ارتبط بالرفة، فالرغبة في الوصول إلى الذات الإلهية ورؤيتها حتى على حساب النفس/الهلاك/الموت فيها رفعة وسمو. وهنا يمكن أن نقف عند فكري السقوط في البئر التي جاء بعدها السمو، والرفة/مكانة يوسف عليه السلام، وبين سقوط موسى من الجبل بعد أن رغب في رؤية الله ولم ينلها، بل نال الصاعقة، وبين السقوط/البئر الذي أوصل يوسف إلى الرفعة، وبين الصعود/موسى الذي لم يبلغ موسى الرفعة، فهوتان الثنائيتان على الرغم من أنها متضادتان إلا أنها متداخلتان، بل كل منهما تحيل على الأخرى، فالسقوط أحالنا على السمو والرفة، والصعود أعادنا إلى فكرة السقوط في حد ذاتها.

ويحضر تناص آخر مع قصة سيدنا إبراهيم التي وردت في قوله: {في صفحة الكون آيات مسطرة/ترويك أوضح مما جاء في الكتب/كل الإشارات أغرتني لأتبعها/إليك في زحمة الأسرار والحبب}، وذلك من خلال فكرة البحث عن الذات الإلهية بين الكواكب والشمس والقمر، فالآيات المسطرة هنا هي الكواكب، واختقاوها بين الحين والأخر {الليل، والنهر} هي التي أوصلت سيدنا إبراهيم إلى اليقين الإلهي.

يمكن أن نخلص إلى أن توظيف الشاعر لقصة يوسف وموسى وإبراهيم عليهم السلام لم يكن توظيفاً اعتباطياً بالقدر الذي جعله قاصداً لهذا الحضور، فيوسف الذي فقد والده كان لديه يقين باللقاء، ويعقوب بعد أن أودعه أبناؤه بأن يوسف قد أكله الذئب كان لديه يقين بأنه حي وسيعود إليه، وإبراهيم الذي ظل تائماً بين الكواكب باحثاً عن حالته كان لديه يقين بأن هناك حالاً لكل هذا الكون، وشكه أوصله لمعرفة الذات الإلهية، وموسى عليه السلام كان لديه يقين بأن الله عظيم، وعظمته قد تهلك أي شيء، والشاعر الذي كتب نصه وسط جو أليم لا يخلو من الشكوى والمناجاة كان لديه يقين بالوصول إلى المناجاة الحقيقة ممثلة في كتابة هذا النص الذي حاول بطريقة ما أن يحيلنا من خلاله على فرق الأوطان العربية، وما المناجاة هنا إلا وسيلة من الشاعر لطرح مشاعره المتاملة على حال



العرب، والحروب التي شتت شملهم، فقوله: {قال النبيون: لموا شمل فرقتكم/فلم الشمل تجلو عتمة الجب/ لم ندرك السر في مغزى رسالتهم/فارتد ساعي بريد الحب بالحرب} فيه إحالة على ذلك، فالشاعر يشكو حال أهل أوطنه الذين لم يتبعوا رسالة من جاء من قبلهم {قال النبيون/ لم ندرك مغزى رسالتهم}، والنتيجة كانت الحروب التي حالت بين الأوطان العربية، وأن الشاعر لديه يقين بالذات الإلهية بأنَّ السلام سيعم يوماً ما، وبأنَّ الأوطان العربية ستعود إلى ما كانت عليه، طرح الفرقه والسقوط والشك باستحضاره لكل من موسى ويوف ويعقوب وإبراهيم؛ لأن كل هؤلاء كان لديهم يقين بالوصول والرفة واللقاء، وهو حال الشاعر الذي يمتلك يقيناً بكل ما يريد أن يحصل.

من هنا يمكن أن نفهم أن الشاعر حذف العديد من المعاني التي تشكلت كفراغات حاولنا ملأها من خلال المستوى الدلالي الذي فرضته طبيعة المقاربة الأسلوبية، لينتشف أن المحذوف هو الدلالة التي قد يعنيها الشاعر، فالظاهر هو ما تجلى من عبارات تمثلت في القصيدة، والمحذوف هو ما أخفاه الشاعر عنا/الباطن.

خاتمة:

نصل بعد هذا الفيض من التحليل إلى أنَّ قصيدة "مناجاة عرفانية" لم تكن قصيدة عابرة كتبها الشاعر لغرض المناجاة والشكوى، والرغبة في السمو والرفة، بالقدر الذي جعلها مت نفساً لطرح الكثير من القضايا التي تخص الأوطان العربية التي تضررت بفعل الحرب، فالظاهر في هذا النص الشعري هو المناجاة، لكن الباطن شيء آخر، ولا يخفى علينا أن الشاعر صاغ نصه في قالب إيقاعي، فكرر العديد من الكلمات، بل استخدم بنية إيقاعية داخلية وخارجية ساعدنا في الكشف عنها المنهج الأسلوبى الذي من خلاله تمكننا من معرفة مستويات النص الصوتية والدلالية، التي أعطت النص صبغة جمالية جعلتنا نتعرف تجربة إنسانية فريدة من نوعها، تجربة لها صلة وثيقة بالذات الشاعرة، وبالشاعر الإنسان، وبالإنسان الوطن، وبالوطن العربي، بالحياة، والمواقف التي تصادف كل واحد منا، فمعظم المشاعر التي وظفها الشاعر في هذه القصيدة تتقاطع مع كل متنٍ لها النص.

ومن ثمة يمكن القول بأن المقاربة الأسلوبية مكنتنا من الكشف عن مستويات النص الخارجية والداخلية، سواء منها الصوتية أو الدلالية، المعجمية منها أم التخييلية؛ فالقصيدة فضاء شاسع من العلامات، والبنيات اللغوية، والأنظمة المتنوعة التي تسهم في ترسيخ المعاني وتعزيز الدلالة.

المصادر والمراجع

- 1- Henri Mitterand: les titres des romans de Guy des cars: In sociocritique présentés par Claude Duchet ouvrage avec le concours du centre de recherche de l'université de Paris VIII éditions ferman Nathons. 1979.
- 2- أحمد كشك، التدوير في الشعر، دراسة في النحو والمعنى والإيقاع، نقلًا عن: قط نسيمة، تمظهرات التشكيل الصوتي والتناسب الإيقاعي في شعر عبد الله بن الحداد الأندلسى، مجلة كلية الآداب واللغات، العدد الرابع عشر، والخامس عشر، جانفي-جوان، بسكرة، الجزائر، 2014.
- 3- بسام قطوش، سيميائية التشكيل في المسرحية الأمازيقية "ثوافت"، جريدة مغراس، نشر في أريفينو يوم 27/10/2010م، ينظر الرابط الإلكتروني: <https://www.maghress.com/arrifinu/25178>
- 4- جميل حمداوي، سيميائية التشكيل في المسرحية الأمازيقية "ثوافت"، جريدة مغراس، نشر في أريفينو يوم 27/10/2010م، ينظر الرابط الإلكتروني: <https://www.maghress.com/arrifinu/25178>
- 5- الحسن بن رشيق القيرولي، العمدة، الجزء 1، مطبعة السعادة، ط1، 2015م.
- 6- حسني عبد الجليل يوسف، موسيقى الشعر العربي، دراسة فنية وعروضية، الهيئة العامة للكتاب القاهرة، 1989م.



- 7- خالد حسين حسين، في نظرية العنوان، مغامرة تأويلية في شؤون العتبة النصية، دار التكوين، ط١، دمشق، 2007م.
- 8- عبد المالك أشهبون، العنوان في الرواية العربية، السلسلة النقدية 8، دار محاكاة للدراسات والنشر والتوزيع، ط١، دمشق- سوريا 2011م.
- 9- علاء حسين عليوي البدري، فاعلية الإيقاع في التصوير الشعري، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في فلسفة اللغة العربية وأدابها، تخصص النقد الأدبي، تحت إشراف الدكتور منذر محمد جاسم، الجامعة العراقية، العراق، 2016م.
- 10- غازي يموت، كتاب بحور الشعر العربي، عروض الخليل، ط١، دار الفكر اللبناني.
- 11- قدامة بن جعفر، نقد الشعر، تحقيق كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، د. ط، القاهرة 1963م.
- 12- كمال أحمد غنم، عناصر الإبداع الفني في شعر أحمد مطر، مطبعة ستارة، ط١، سنة 2004م.
- 13- معجب العدواني: تشكيل المكان وظلال العتبات، النادي الأدبي التقافي، ط١، جدة، المملكة العربية السعودية، 2002م.
- 14- منها هلال محمد، مستويات التشكيل الأسلوبي في قصيدة الشاعر عبد الحسن زلزلة، مجلة آداب ذي قار، المجلد 1، العدد 2، العراق، سنة 2010م.
- 15- نزار قباني، الشعر قنديل أخضر، منشورات المكتب التجاري، ط٢، بيروت، لبنان، 1964م، ص36.
- 16- هدى الصحناوي، الإيقاع الداخلي في القصيدة المعاصرة، بنية التكرار عند البياتي نموذجاً، مجلة جامعة دمشق، المجلد 30، العدد 2+1، سنة 2014م.
- 17- وحيدة بوقنس، جمالية التشكيل الأسلوبي في النص الشعري المعاصر، قصيدة "شهيد" للأخضر بركة أنموذجاً، مجلة اللغة الوظيفية، المجلد 8، العدد 2، 2021م.
- 18- ياسر عكاشه حامد مصطفى، مستويات التشكيل الأسلوبي في ديوان شموخ في زمن الانكسار للشاعر عبد الرحمن صالح العشماوي، المستوى الصوتي أنموذجاً، حلية كلية الدراسات الإسلامية والعربية للبنات بالزقازيق، العدد السادس، 2016م.
- 19- يوسف أبو العدوس، الأسلوبية الرؤية والتطبيق، دار المسيرة للنشر والتوزيع، ط١، عمان، 1427هـ.